

## दिल्ली मण्डल / Delhi Division-II

## अभ्यर्पण बहागत मृल्य के लिए प्रार्थना पत्र / Application for Surrender/Discounted Value

वरिष्ठ शाखा प्रबन	ধক/The Sr. Branch Manager	indution for our render, 2.	स्थान/Place	
		NA .		
	ास्तीय जीवन बीमा निगम/LIFE INSURANCE CORPORATION OF INDITION of A transfer of the surrender of the Surrende		दिनांक/Date	
Dear Sir/Madam		2		
			······································	
			र दें।	
*	मेरी उपरोक्त पालिसी दिनांक	परिपक्वता को प्राप्त हो रही है। प	गरन्तु मैं इसका बहागत मृल्य प्राप्त करना चाहता	
*		av me the same	•	
*			have it discounted value. Kindly pay me	
Re Policy No.  * मैं अपनी पालिसी का अध्यर्षण करना चाहता हूं। कृपया अध्यर्षण मृत्य का भुगतान कर रें।  * मेरी उपरोक्त पालिसी का अध्यर्षण करना चाहता हूं। कृपया अध्यर्षण मृत्य का भुगतान कर रें।  * Intend to surrender my above Policy. Kindly pay me the same.  * My above mentioned policy will mature on				
	सतीय बोधा निराम्पLIFE INSURANCE CORPORATION OF INDIA  रिज़ंक:Date  र	-		
		हिताक/Date		
Delete w	there not applicable			
भारतीय जीवन बीमा निगम/LIFE INSURANCE CORPORATIO शाखा कार्यालय सं/Branch Unit No				
		ई मेल आई डी		
			( <del>- 1 6 1 4</del> )	
पर समन्	नुदेशियों के हस्ताक्षर होने चाहिए।	and by the engineer		
		रूपयं का पालिसा स		
Receipt of the Su	urrender/Discounted Value of Policy No		on	
the life of			for	
एतद द्वारा भारतीय	जीवन बीमा निगम में उपर्युक्त पालिसी के नगद मूल्य सहित	***************************************		
		रूपये के समर्पित मूल्य क	ो प्राप्ति स्वीकार करता हूं/करते हैं/और	
·	उपरोक्त पा	लिसी रद्द करने हेतु लौटा रहा <b>हू</b> /र	रहे है। इसका पुष्टि में कागत पन्ना पर (स्थान)	
***************************************	में दिनांक	माह	को	
		***************************************		
/vve	do horoby e	ocknowledge receint from Life	Insurance Corporation of India the sum of	
Pe	do nereby a	authowieuge receipt nom Life	noording of pro-	
being the Gross opto the said Co	s/Surrender/Discounted Value including Cash Value orporation to be cancelled. In witness, whereof the	e of Bonus of above mention expresents are subscribed by	ned policy which is here with delivered me/us at	
Wild	Udy Uludy Ul	4		

Surrender/Discounted Value (inclusive of Cash Value of Bonu D.A.B. Refun	Rs
	TOTAL
निम्न राशि काट ली गयी/Less	
ऋण/Loan	₹./Rs
ब्याज/Loan Interest	₹./Rs
देय किस्त/Premium Due	₹./Rs
ए.पी.एल. का पवाना/APL Debit	₹./Rs
अन्य रकमें/x-Charge	₹/Rs
निव	ल राशि/Net Amount Payable रू./Rs
मैं/हम एतद द्वारा घोषित करता हूं/करते हैं कि सिर्फ उन नोटिस व	<ul><li>हो छोड़कर (यदि कोई हो) जो भारतीय जीवन बीमा निगम अथवा उपरोक्त पालिसी</li></ul>
जारी करने वाले बीमा अनुयायी द्वारा पहले ही पंजीकृत कर ली गई हो मैंने	ो/हमने उपर्युक्त पालिसी के सम्बन्ध में अध्यर्पण का कोई नोटिस भारतीय जीवन बीमा
उक्त निगम के किसी कार्यालय के नाम जारी करूगा/करेंगे। हिन्दी जानने "I/We hereby declare that I/We have not assigned the about any manner, except for any Assignment/Reassignment already Insurer who insured the above policy upon due Notice. I/We he Insurance Corporation of India any other or further notice of assignment.	हण मूल्य वापसी मूल्य के भुगतान के पहले अध्यर्पण का गुनरध्यर्पण का कोई नोटिस । वाले के: ove Life Insurance Policy to any one nor I/We have dealt with the same in a registered as on date by the Life Insurance Corporation of India or the ereby further Declare that I/We have not served on any office of the Life ignment or reasignment in respect of above policy, not shall I/We serve on reasignment before payment of Loan/Surrender Value/Survival Benefit".
WITNESS:	यदि कुल रकम 500 रू. से
हस्ताक्षर / Signature	का है।
पूरा नाम / Full Name	aue ad if
व्यवसाय / Occupation	der
पता / Address	above
	(बीमाकृत के हस्ताक्षर / Signature of Life assured). Son of Wife of
NEFT-M	ANDATE FORM
Bank Name	
Bank Branch Address:     Account Type: Savings/Current/Cash Credit/NRI	
Account No.	
(Bank account number should be written from left to right)	
●MICR No.	· ·
150.0.1	
• IFS Code :	
Mobile Number : + 9 1	
• Email id :	
Are you willing to receive SMS/E-mail, on matters related to you see the second receive SMS/E-mail, on matters related to you see the second receive SMS/E-mail, on matters related to you see the second receive SMS/E-mail, on matters related to you see the second receive SMS/E-mail, on matters related to you see the second receive SMS/E-mail.	our LIC policies :
I have enclosed the following document to this effect. (Please	✓ appropriate item)
A. Cancelled cheque leaf B. if cheque is not having the name of bank holder then Photo o page of Bank pass book containing details of Bank accounts no	
Signature of the policy holder	Date :

नोट : जो व्यक्ति पढ़े लिखे न हों उन्हें अपना अंगूठा लगाना चाहिए जिनकी शिनाखत कार्यालय की मोहर से सहित प्रमाणित मजिस्ट्रेट के द्वारा या जस्टिस ऑफ पीस या खण्ड विकास अधिकारी या राजपित्रत अधिकारी या सरकार द्वारा संचालित स्थानीय उच्च विद्यालय अथवा उच्चतर माध्यमिक के प्रधानाचार्य/प्रधानाध्यापक या राष्ट्रीयकृत बैंक के एजेन्ट या निगम के प्रथम श्रेणी अधिकारी या निगम के विकास अधिकारी, जो कम से कम पांच वर्ष सेवारत रह चुका हो और फार्म भरने वाले व्यक्ति की पहचान के बारे में पूर्णतया सन्तुष्ट हो के द्वारा की जानी चाहिए। हिन्दी के अलावा अन्य भाषा में हस्ताक्षरित होने पर उन्हें किसी प्रतिष्टित हिन्दी जानने वाले व्यक्ति के द्वारा प्रमाणित करना चाहिए। ऐसे हस्ताक्षर या अंगूठा निशान को प्रेमाणित करने वाले साक्षी को निम्न घोषणा में हस्ताक्षर करने चाहिए।

Note: Illitrate persons must afix thumb marks which should be identified by attesting Magistrate under the seal of his office by a Justice of the Peace or a Block Development Officer or a Gazetted Officer or a Principal/Headmaster of Local High School or Higher Secondery School run by the Government or an agent of Nationalised Bank or a Class I Officer of the Corporation or a Development Officer of the Corporation with at least five years service or by an Agent of the Corporation who is a member of the Club at the level of Divisional Manager and above provided he/she is fully satisfied about the identity of the person (s) executing the form. Signature in Regional Languages must be attested by a respectable English Knowing person. The withness attesting the signatures or thumb marks should sign the Declaration below:

sign the Declaration below:	person the thinness allosting the signatures of thomb mans should
इस भुगतान पत्र का विवरण श्रीको	हारातान पत्र का विवरण श्री.  को समझा दिया गया हैं और उन्होंने विवरण को भली भाँति समझ लेने के बाद ही अपरें हैं/अपना अंगुटा लगाया है।  of this discharge form have been explained to.  and he/she/they has/have signed the same after understanding the same.  FFICE  I नाम / Name of Witness.  Coupation.  ### (Name of Witness)  Coupation.  ### (Name of Witness)  Coupation.  ### (Name of Witness)  #### (Name of Witness)  ##### (Name of Witness)  ##### (Name of Witness)  ##### (Name of Witness)  ##################################
हस्ताक्षर किये हैं/अपना अंगूठा लगाया है।	
and he/she/they has/have signe	d the same after understanding the same.
SEAL OF OFFICE	
IFANY	
साक्षी का पूरा नाम / Name of Witness	साक्षी के हस्ताक्षर / Signature of Witness
व्यवसाय / Occupation,	
पता / Address	
कार्यालय का मुहर / Seal of Office	
ता जिस व्यक्ति का रकम लेने की अधिकार देनी <b>हा उस छाड़ कर अन्य सर्भ</b> अधिकारी या खण्ड विकास अ <mark>धिकारी या सरकार द्वारा संचालित स्थानीय :</mark> के प्रथम श्रेणी अधिकारी या निगम के विकासधिकारी जो कम से कम <b>पाँ</b> च	िव्यक्तियों को नीचे दिया अधिकार पत्र मजिस्ट्रेट या जस्टिस आफ पीस या राजपत्रित उच्च विद्यालय के प्रधानाचार्य/प्रधानाध्यापक या राष्ट्रीयकृत बैंक के एजेन्ट या निगम वर्ष सेवारत रह चका हो और हस्ताक्षरकर्ताओं की प्रदचान के बारे में प्राप्तिया सन्तर्य
Important	
provided he/she is fully satisfied about the identity of them be Development Officer or a Principal/Headmaster of Local High Sonationalised Bank or a Class-I Officer of the Corporation or a lorovided he/she is fully satisfied about the identity of the executation.	fore a magistrate or to a Justice of Peace or Gazetted Officer or a Block chool or Higher Secondary School run by the Government or Agent of a Development Officer of the Corporation with attended to the corporation with a second to th
o any person other than the signatories or the receipt.	
	स्थान/Place
	াব্ৰাক / Date
मैं/हम एतद द्वारा भारतीय जीवन बीमा निगम को अधिकार देता हूं/देते हैं कि	उपर्युक्त
रूपये की रकम श्री	को भगतान कर हैं।
/We hereby authorise and request Life Insurance Co	orporation of India to pay the above mentioned amount of
Witness : (See introduction below) पुरा नाम / Full Name	हस्ताक्षर / Signature
नद / Occupation	पता / Address
नता / Address	
	and the state of t

3

,
•
q
٠
c
1
•
ם
_
0
₹
ń
ä
u

मजिस्ट्रेट या जस्टिस आफ पीस के हस्ताक्षर
मैं प्रमाणित करता हूं कि इस अधिकार पत्र का विवरण श्री/श्रीमती
को उनके द्वारा समझी जाने वाली भाषा में समझा दिया गया था और वह/वे अधिकृत व्यक्ति या व्यक्तियों को रकम का भुगतान किये जाने के लिए
सहमत हैं।
I hereby certify that the contents of this Note of Authority were explained by me in vernacular to Shri/ Smtand he/she has/have
agreed to payment being made tothe party or parties authorised
Signature of Witness
पूरे  हस्ताक्षर/Full Name

प्रश्नावली/ Questionaire

कृपया प्रत्येक प्रश्न का एक उत्तर चुने

Kindly, select only one option for each question

सं./No	प्रश्न/ Question	विकल्प/ Option
1	क्या आप जानते हैं कि पालिसी सरैन्डर करने पर आपको वित्तिय घाटा होगा	1. ਗੰ <b>ਜ</b> ਲੀ
	एवं लाईफ रिस्क कवर नहीं रहेगा?	2. Yes No
	Are you aware that surrender of LIC policy means losing life cover and financial loss to you	
2	पालिसी बन्द करने का कारण क्या है? Reason for surrender of the LIC policy?	1, अत्यावश्यक आर्थिक जरूरत के कारण / Urgent financial need 2 पालिसी के नियमों व शर्तों से सन्तुष्ट नहीं है। Not satisfied with terms and condtions of the plan
1		3. निगम की सेवाओं से सन्तुष्ट नहीं है। / Not satisfied with service 4. अन्य कारण / Any other reason
3	क्या अभ्यर्पण / सरैन्डर राशी को एल.आई.सी. की किसी अन्य पालिसी में दौबारा लगाया जाना है ? Whether surrender amount is being invested in any other LIC poroduct ?	1. हा ਜ <b>हीं</b> 2. Yes No

मैं घोषणा करता/करती हूं कि मैंने अर्ध्यपण / सरैन्डर राशी की गणना को भली भांति समझ लिया है और फिर डिस्वार्ज फार्म पर हस्ताक्षर किये हैं। I hereby declare that I have understood the surrender value calculation fully and signing the discharge form after understanding the same.

-	
	सम्पर्क हेतु मोबाईल/फोन नं
	Signature of the life assured / Name of life assured
	Mobile contact number :

#### Instructions:

इस अधिकार पत्र में मजिस्ट्रेट या जस्टिस आफ पीस या राजपत्रित अधिकारी या खण्ड विकास अधिकारी या सरकार द्वारा संचालित उच्च विचालिय या उच्चतर माध्यमिक विद्यालय के प्रधानाचार्य/प्रधानाध्यापक या राष्ट्रीयकृत बैंक के एजेन्ट या निगम के प्रथम क्षेणी अधिकारी या निगम के विकास अधिकारी, जो कम से कम पांच वर्ष सेवारत रह चुका हो और हस्ताक्षरकितयों के बारे में पूर्णतया संतुष्ट हों की उपस्थिति में हस्ताक्षर

This letter of authority must be signed before a Magistrate or a Justice of peace or a Gazetted Officer or a Principal/Headmaster of Local High School or Higher Secondary School run by the Government or an Agent of a Nationalised Bank or a Class I Officer of the Corporation or a Development Officer of the Corporation with at least five years service provided he/she is fully satisfied about the identity of the executants. .

यदि अधिकारी पत्र भरने वाले व्यक्ति अशिक्षित हैं अथवा हिन्दी के अलावा ईतर भाषा/भाषी हैं तो घुष्टांकन प्रमाणक यदि मजिस्ट्रेट या जस्टिस ऑफ पीस या खण्ड विकास अधिकारी या राजपत्रित अधिकारी या सरकार द्वारा संचालित रथनीय उच्च विद्यालय या उच्च माध्यमिक विद्यालय के प्रधानाचार्य/प्रधानाध्यापक या राष्ट्रीयकृत बैंक के एजेन्ट या निगम के प्रथम श्रेणी अधिकारी जो कम से कम पाँच वर्ष सेवारत रह चुका हो द्वारा भरकर हरताक्षर होना चाहिए।

This endorsement is required to be completed and signed by the attesting Magistrate or Justice of the peace or Block Development Officer or Gazetted Officer or a Principal/Headmaster of Local High School/Higher Secondary School run by the Government or Officer of Nationalised Bank or Class I Officer of the Corporation or a Development Officer of the Corporation with at least five year's service when the note of Authority is executed by an illitrate or vernacular knowing person (s)



Policy no:

#### Annexure I

Retention of Insurance Cover	Date:
Questionnaire to be submitted by the Policyholder v	vith Surrender
Application/Discharge Form.	

Question no	Question	Options
1	Reasons for Surrender of the LIC Policy?	1.Urgent Financial need 2.Not satisfied with terms and conditions of the Plan 3.Not satisfied with service 4.Any other reason
2	Are you aware that Surrender of policy shall result into loss of Life Cover?	Yes/No
3	Are you aware that Surrender of policy may be financially disadvantageous?	Yes/No
4	Are you aware of the approximate Surrender Value for your policy?	Rs/=

Name of Policyholder :\_\_

I hereby declare that I have understood the various aspects of Surrender of my policy and I am signing the discharge form after understanding the same.

Name of the Policyholder:	
Address	



### Annexure II

# EXIT INTERVIEW

Date:

# Certificate of Exit Interview conducted at Branch Office/Divisional Office

Question No.	Question	Exit interview undertaken by B Official	r
÷		1. Urgent Financial need	
	Not satisfied with terms and conditions of the plan		
1	Reasons for Surrender of the policy	3. Not satisfied with service	
2 27 27		4. Any other reason	
2	Is the Policyholder aware that Surrender of LIC policy may incur a loss of life cover?	YES/NO	
3	Is the Policyholder aware that Surrender of LIC policy may be financially disadvantageous?	YES/NO	
	Is the Policyholder aware		
4	of the approximate Surrender Value?	SV Amount Rs	1.
Is the Policyholder award of the approximate		SV Amount Rsnterview (Personally/over Telephathrs.	